

Pour éviter l'imposition de nouvelles barrières et l'incertitude nuisible qu'entraîne la menace de nouvelles barrières, il sera important que la Communauté européenne et ses États membres renforcent leur engagement d'ouverture, de transparence et de dialogue permanent avec leurs principaux partenaires commerciaux.

Le développement le plus important dans notre politique commerciale des quatre dernières années a été l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis. Cette initiative s'inspire des règles du GATT, qu'elle dépasse même dans certains cas, et réalise d'importantes percées, notamment aux plans de l'élimination des droits de douane, de l'investissement, des services, de la passation des marchés et du règlement des différends... des progrès qui, nous l'espérons, appuieront une libéralisation accrue dans le cadre du GATT.

La relation entre le Canada et les États-Unis dans le cadre du libre-échange différera bien sûr de celle qui existera entre les États membres de la Communauté européenne. La Communauté européenne fonctionnera selon des règles communes et des institutions communes alors que le Canada et les États-Unis agiront selon les règles du traitement national en n'ayant d'institutions communes que pour le règlement des différends. Et pourtant, il existe tellement de possibilités de libéraliser le commerce entre le Canada et les États-Unis que le libre-échange donnera aux entreprises de l'Amérique du Nord nombre des avantages et possibilités que l'Europe de 1992 donnera aux entreprises de la Communauté européenne.

Et les Européens pourraient, en parallèle, se renseigner sur les nouvelles possibilités de commerce et d'investissement que procurera le libre-échange entre le Canada et les États-Unis.

L'Accord de libre-échange est une bonne raison d'investir au Canada pour desservir le marché nord-américain. Mais il y en a d'autres.

Le Canada possède l'une des économies les plus diversifiées au monde. Fondée d'abord sur les ressources naturelles, notre économie a évolué pour devenir l'une des principales économies industrielles de la planète, si situant au deuxième rang parmi les pays de l'OCDE pour ce qui est du PIB par habitant calculé selon le pouvoir d'achat.

Nul besoin de rappeler les grandes richesses naturelles que possède le Canada, ses gisements de pétrole, ses ressources hydro-électriques, ses minéraux, ses forêts, ses pêches et